

# GONIEC i ISKRA

(Dziennik dla wszystkich).

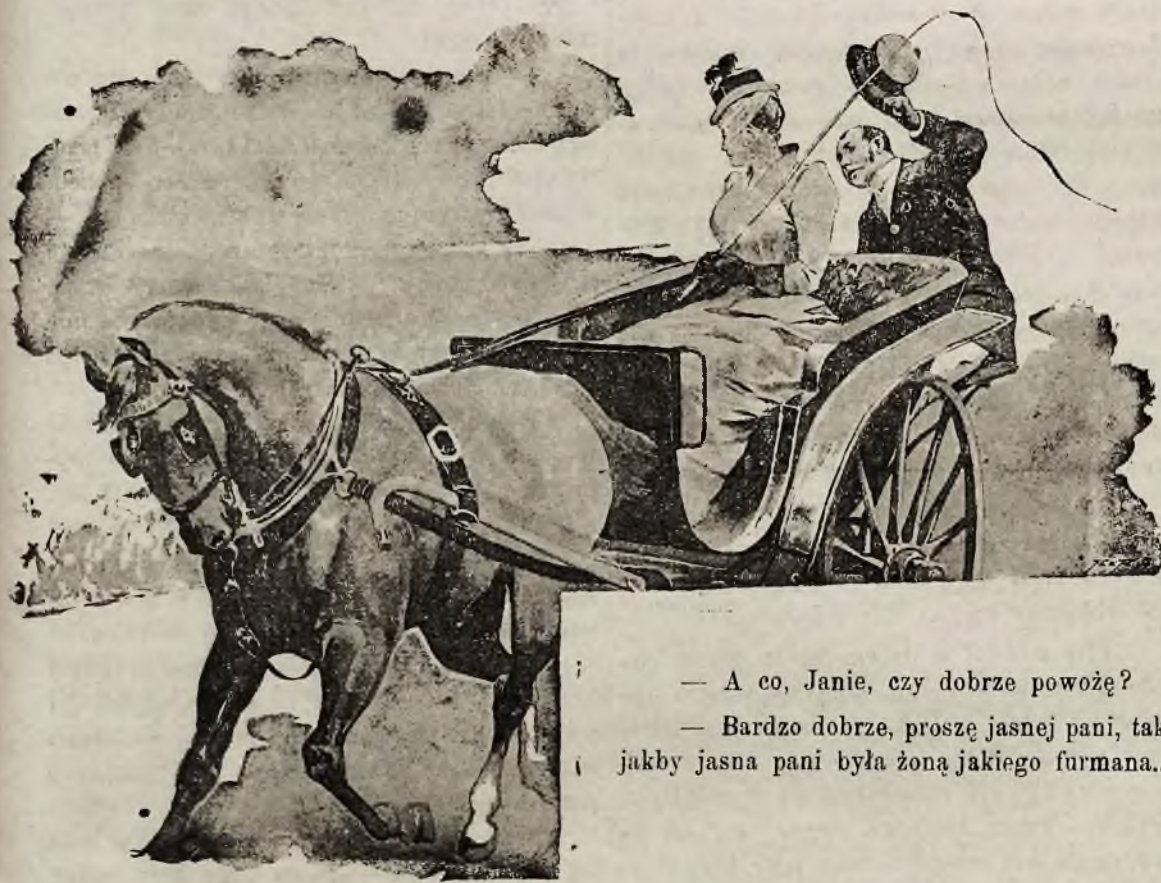
## Czasopismo illustrowane.

➡ Numer pojedynczy 20 ct. w. a. ➡

„Wesoły Kurjerek“ dla nieprenumeratorów 10 ct. w. a. — Osobne dodatki dla nieprenumeratorów 10 ct. w. a.

**Goniec i Iskra** wychodzi: 15. i 1. każdego miesiąca. Wszyscy prenumeratorowie **Gonca i Iskry** otrzymują zupełnie *bezpłatnie* drugie osobne pismo humorystyczne *illustrowane* p. t. **Wesoły Kurjerek**, wychodzące dwa razy na miesiąc: 23. i 8., oraz osobne powieściowe **Dodatki**. Prenumerata na **Gonca i Iskry** wraz z osobnym **Wesołym Kurjerkim** i dodatkami wynosi, tak w miejscu, jak i na prowincji kwartalnie 2 złr., półrocznie 4 złr., rocznie 8 złr. **Wesoły Kurjerek** dla nieprenumeratorów „**Gonca i Iskry**“ kosztuje 10 ct. w. a.; tak samo *dodatki*. W Poznaniu i w Niemczech 16 marek rocznie, we Francji i innych krajach, oraz w Ameryce półrocznie 20 frank. (4 dol.); rocznie w Ameryce połudn., w Brazylii, Australji i innych częściach świata 25 franków — stosunkowo na kwartał i pół roku. Za ogłoszenia opłaca się 8 ct. za wiersz drobnym pismem, lub za jego miejsce. Nadesłane po 20 ct. od wiersza. Opłata od ogłoszeń większych stosownie do umowy. Za granicą ogłoszenia przyjmują wszystkie biura ogłoszeń. Prenumeratę i wszelkie należności przesyłać najdogodniej przekazami pocztowymi, lub w listach rekomendowanych, albo pieniężnych: **Do Administracji Gonca i Iskry we Lwowie, ul. Kraszewskiego l. 23.** Z Ameryki najdogodniej przesyłać prenumeratę dolarami papierowymi *w listach rekomendowanych*, lub także przekazem pocztowym. — Listy powinny być frankowane. — Numera odnoszą się zawsze do mieszkania każdego prenumeratora.

Właściciel i naczelny redaktor: M. Dzikowski — Chamski.



— A co, Janie, czy dobrze powożę?  
— Bardzo dobrze, proszę jasnej pani, tak,  
jakby jasna pani była żoną jakiego furmana...

### Od Ekspedycji.

Numer 694 **Gonca i Iskry** całkowicie *illustrowany*, z powodu nie ukończonych rysunków, rozestany będzie wszystkim prenumeratorom razem z numerem następnym.

### Od ręki.

— Z powodu jubileuszu księdza kardynała Ledóchowskiego. w jednym z najbliższych numerów „**Gonca i Iskry**“, umieścimy portret, wraz z życiorysem tego czcigodnego dostojnika kościoła

— Odkrycie polskiego uczonogo.

W N-rze 162 lwowskiego „Przeglądu“ czytamy:

„W naukach biologicznych istnieje bardzo wiele ważnych. a dotychczas wcale nierozwiązanych kwestji. Do szeregu tego należy także wyjaśnienie powstania całego typu członkonogów (arthropoda) z pierścienie (annelides). Chociaż rozwój i budowa ciała tych zwierząt jest podobna i dziś już nikt nie wątpi, że członkonogi z pierścienie powstać musiały, mimo to nikt dotąd nie wyjaśnił, w jaki sposób u nich w ciągu długiego przystosowania się i w jakich warunkach odnóża i tchawki powstać mogły

Kwestją powstania członkonogów z pierścienie zajął się pilnie profesor czwartego gimnazjum we Lwowie, dr. Antoni Jaworowski. autor wielu cennych dzieł przyrodniczych w języku polskim i niemieckim, zaszczytnie znany uczony w literaturze przyrodniczej. Ze skromnej pracowni gimnazjalnej przy ulicy Lipowej, wychodzą dzieła, stanowiące poważny przyczynek do dziejów przyrody, a badania dra Jaworowskiego wyrobiły mu już wybitne imię wśród uczonogo świata. W najnowszej swej rozprawie „O powstaniu płuc u pajęczaków“, umieszczonej w *Zeitschrift für wissenschaftliche Zoologie*, a opracowanej z głęboką wiedzą i ścisłą sumiennością, zabrał dr. Jaworowski głos w tej kwestji i przyznać należy, że wywiązał się z zadania swego znakomicie. U pajęczaków w dorosłym stanie organ oddychania, t. zw. płuco, jest zupełnie odmiennej budowy, aniżeli u innych członkonogów tchawkodysnych. Jak atoli to płuco powstaje, dlaczego ono już jako takie istnieje, ta kwestja była w biologji niewyjaśniona, było węzeł gordyjski, o którego rozwiązanie już wielu uczonych, jak Leydig, Leuckart, O. Schmidt, Ray-Lankaster, Loey, Kingsley i wielu innych na próżno się kusiło. Wygłaszane przez nich zdania były tak sprzeczne, iż dla zbadania tej sprawy konieczne trzeba było podjąć się trudnej a mozolnej pracy embriologicznej u pajaków. Podjął się jej dr. Jaworowski. Czyniąc badania przekonał się, że zarodek znanego po-

dolskiego krzeczka (*trichosa singoriensis* Laxm) jest tchawkodysny i że podstawowa część tchawki zamienia się na tak zwane płuco, a reszta jej zanika.

Embriologiczne to odkrycie jest dla nauki bardzo ważnem, albowiem na jego podstawie przychodzimy do przekonania, że pajęczaki wy prowadzić należy wprost od robaków pierścienie, a nie skorupiaków, jak to Kingsley wykazuje. Ścisłe badania dra Jaworowskiego wykazują jednak dalej, że pajęczaki co do pochodzenia są przynależne do pierścienie i wyjaśniają nadto, że i skorupiaki są pochodzenia lądowego, więc pierwotnie należały do tego samego pnia, co wszystkie tchawkodysne, czyli innemi słowy, że wszystkie członkonogi są, lub były tchawkodysnymi. Skrzela u skorupiaków są zdaniem dra Jaworowskiego na zewnątrz wypuklonemi, poszczególnemi fałdami tchawek, które w ciągu dalszego toku przystosowania do życia wodnego zmieniły swoją pierwotną naturę, a u skorupiaków w postaci wypustek na odnóżach się znajdują.

Praca ta pod względem filogenii członkonogów nader ważna, a w nauce stanowiąca epokę. jest pierwszą z całego szeregu. Wkrótce w *Inaische Zeitschrift* pojawi się druga praca dra Jaworowskiego, stanowiąca dalszy ciąg i uzupełnienie pierwszej. Druga rozprawa zarówno co do treści, jak i co do rezultatów badań musi mieć wielkie znaczenie, jeżeli najznakomitszy przyrodnik europejski prof. K. Gegenbaur napisał o niej te słowa: „Z wielkiem zajęciem przestudjowałem tę rozprawę i znajduję w niej wiele dobrych idei i znakomite wyniki badań.“ — Z prawdziwem zadowoleniem notujemy ten fakt, a to tem bardziej, że uznanie K. Gegenbaura, obecnie najwyższej powagi na polu przyrodniczem, spotkało polaka, który — jakkolwiek od roku 1879 pracuje naukowo — dotychczas w kraju nie spotkał się z takim uznaniem, jakie ma za granicą“.

— Oszczerstwo.

Musimy dotknąć dziś bolesnej rany, bolesnej tembardziej, że zadano ją jednemu z zasłużonych dla polskości ludzi, warszawskiemu dziennikowi, a zadało mu dziennikarstwo galicyjskie, nie zawsze umiejące odróżnić prawdę od kłamstwa, rzeczywistość od plotki. Socjalistyczny londyński „*Przedświt*“ doniósł był niedawno, iż p. Lesznowski, redaktor *Gazety warszawskiej*, wychodzącej od lat stu kilkunastu, a od kilkudziesięciu lat pozostającej własnością rodziny Lesznowskich, przyjął od hr. Szuwałowa, generała gubernatora warszawskiego 40.000 rubli za to, iż przyrzekł w piśmie owem poprzeć usiłowania pana generała gubernatora. Z *Przedświtu* wiadomość tę powtórzyły gazety amerykańskie, a z tych ostatnich przedrukowały ją niektóre dzienniki galicyjskie. Pierwszym się nie dziwimy, bo nie znając stosunków dziennikarsko-literackich w Króle-



stwie i Warszawie mogły przypuszczać, że w tej pogłosce, puszczonej złośliwie w świat przez londyński *Przedświt*, jest trochę prawdy. Dziwi nas jednak bardzo, że wiadomość tę pochwyciły w lot niektóre pisma galicyjskie. Przecież one mają stosunki z Warszawą, współpracownicy ich są korespondentami pism warszawskich, więc łatwo mogły się dowiedzieć prawdy u źródła, a nie, nie sprawdzwszy rzeczy, rzucać oszczerstwo na człowieka poważanego, który skrepowany przepisami cenzury, nawet bronić się nie może, nie chcąc wejść w konflikt z władzami rosyjskimi.

Znajomi i przyjaciele p. Lesznowskiego — gdyż on sam nie mógł — postarali się o odwołanie tych oszczerstw, ale niestety, potwarz na ucziwego i powszechnym szacunkiem otoczonego człowieka w Warszawie rzucona, rozeszła się szeroko po świecie i nie każdy z tych, co czytał potwarz, mógł czytać jej odwołanie. Przez karygodną nieuwagę przeto, wyrządziły krzywdę p. Lesznowskiemu i to krzywdę, która tembardziej spotwarzonego musi boleć, że stawia w wątpliwość, jego uczucia patriotyczne i miłość Ojczyzny.

— Kronika żałobna.

Jeden z najzdolniejszych lekarzy lwowskich, dr. Teodor Jendl odebrał sobie życie wystrzałem z rewolweru. Kulaskierowana w serce, położyła go trupem na miejscu. Zmarły padł ofiarą choroby, dla której był specjalistą, choroby nerwowej. Od dawna już uważano w nim pewne zdenerwowanie, nadmierne przedrażnienie nerwowe, a najbliżsi mu obawiali się co chwila katastrofy. Aby uspokoić nerwy, sp. zmarły zażywał morfinę, ale tem jeszcze bardziej się rozdzenerwował. Sam zaś zawsze obawiał się utraty zmysłów i to zapewne był jeden z najważniejszych powodów, który mu wcisnął broń w rękę.

Sp. zmarły pracował wiele piórem. Obok rozmaitych rozpraw fachowych z zakresu medycyny, zajmował się literaturą, napisał obszernie studjum o Bourgeoisie i był autorem wielu rozpraw z zakresu psychologii, pomieszczanych w pismach galicyjskich i warszawskich.

## ROMANS TENORA

→ Powieść ←

MARIONA GRAWFORDA

przekład z angielskiego.

Ciąg dalszy

(Patrz Nr. 693).

Nino stał sam jeden na scenie, z wzrokiem utkwionym w lożę, w której znajdowała się Jadwiga. Ona jedna chyba pozostała w tej chwili mileżąca i nieruchoma, a tylko drobna jej rączka trzymała się silnie oparcia łoża, podczas gdy naprzód pochyłona patrzyła na scenę z bijącym sercem, mając na twarzy wyraz najwyższego zdziwienia. Więc ów nieśmiały profesor, zachowujący w obejściu z nią głębokie uszanowanie, ów młodzieniec ubogi, którego zaledwie stać było na bardzo skromne utrzymanie, jak to sam nieraz dawał do zrozumienia, nie kim innym był, jak Janem Cartagna, tak wielkim, zdobywającym sobie dziś rozgłos od pierwszego pojawienia się na scenie! Tak, to on był owym artystą, który nad jej duszą zapanował, odkąd głos jego wśród nocnej północy usłyszała; ale teraz cienie już się rozproszyły i ideał jej marzeń stawał przed nią w całym blasku zwycięstwa.

Chłodny marmur odezwał wreszcie działanie ognia i płomień zdołał lód nawet stopić. Gorąca miłość młodzieńca, przecuciowo natrafiła na najpewniejszy sposób pozyskania serca ukochanej przez niego kobiety. Niespodzianka, jaką dla niej zgotował, musiała silnie oddziaływać na owo młodziutkie dziewczę, już z wrodzonego usposobienia skłonne do marzycielskiej egzaltacji.

Nie mam nic do powiedzenia więcej o tym wieczorze. Powodzenie, jakiego doznał Nino, przeszło wszelkie oczekiwania. Po skończonym przedstawieniu milczący był i poważny, ale przebijało w nim niezmiernie rozradowanie. Wyszliśmy razem z teatru dopiero, gdy się tłum już rozpłynął, gdyż chciał uniknąć owacji, którąby mu z pewnością zrobiono jeszcze na ulicy. Marjanna szła za nami, obładowana kwiatami jak i my, trzymając kota pod chustką. Nie mogę dotąd zrozumieć, po co ona zabrała go wtedy z sobą do teatru; tłumaczyła się przedemną tem, że inaczej byłby nam zjadł w domu kolację, zanimbyśmy powrócili.

Wesoła ona była co się zowie tego wieczora, a przy drugiej butelce wina rozrównienie De Pretisa uczyniło go prawdziwie dramatycznym.

### Rozdział VII.

Następnego dnia signor Ercole uczuł się w wielkich opałach; chórzysci kapeli świętego Piotra zauważyli nawet, że miał perukę włożoną na bakier i parę razy w śpiewie sfalszował. Powodem tego było, iż spodziewał się lada chwila usłyszeć od hrabiego Lira słowa, które nie mogły mu być przyjemne. Pomimo to jednak, widząc tak olbrzymie powodzenie swego ucznia, nie żałował wcale pomocy, jakiej udzielił jego zamiarom, gdyż w namyślnym zamiłowaniu do sztuki wierzył, że tak znakomitemu artyście wolno sięgnąć choćby po rękę królowej. Tylko byłby wolał mieć już za sobą rozmowę, jaką przewidywał z ojcem Jadwigi.

Niedługo w istocie przyszło mu na nią czekać. Skoro o zwykłej porze udał się do pałacu Carmandola, na lekcję śpiewu z hrabianką, służący oznajmił mu w przedpokoju, że pan hrabia życzy sobie przedtem z nim się zobaczyć.

Serce muzyka mocniej uderzyło i ręka jego nerwowym ruchem ścisnęła zwitek nut, który trzymał, gdy szedł za lokajem. Zanościło się widocznie na poważną rozprawę.

Lira siedział w dużym fotelu, wśród kłębow tytoniowego dymu, zajęty czytaniem niemieckiej gazety wojskowej. Łaska jego leżała przy nim na stole, przykre stanowiąc przeciwieństwo z bronią, rozwieszoną na przeciwległej ścianie. Twarz hrabiego jeszcze surowszą się wydawała przy szarem świetle tego dżdżystego poranku. Siedząc przed stolikiem, na którym stał wielki kałamarz w kształcie armaty, zdawał się gotów do dania z niej strzału do każdego, kto by wszedł do niego nieproszony.

De Pretis czuł się trochę zmieszany, ale hrabia podniósł się dla powitania go z etykietałną grzecznością, którą z każdym zachowywał i wskazał mu miejsce obok siebie.

Nastąpiła chwila milczenia, które przerywał tylko deszcz, odbijający się o szyby.

— Panie de Pretis — rozpoczął wreszcie hrabia głosem twardym i zimnym jak stal — jesteś, jak miemam, ucziwym człowiekiem.

— Tak i mnie się zdaje — odpowiedział skromnie signor Ercole. — Myslę przynajmniej, że nie jestem gorszym od drugich. Jako chrześcianin, dbam przecież o moją duszę...

— Staraniem o niej zajmiesz się pan w wolnych chwilach — przerwał mu hrabia. Na teraz brak nam czasu do tego.

— Jestem na rozkazy pana hrabiego.

— Byłem wczoraj w teatrze i przekonałem się, że nauczyciel, którego mi pan dla mojej córki poleciłeś, stanowi jedną osobę z nowym tenorem. Niepodobna, abyś pan o tem nie wiedział poprzednio, sam będąc z zawodu muzykiem.

— Nie wypieram się tego — odpowiedział De Pretis, sam nie wiedząc, jak się ma bronić.

— Otóż radbym teraz usłyszeć, co mi pan powiesz na swoje usprawiedliwienie — rzekł Lira, bystro patrząc w twarz muzyka, ale ten miał już czas przygotować się do odpowiedzi na zapytanie.

— Wszystko to jest prawdą — rzekł. — Młodzieniec ten był bardzo ubogi i pragnął coś zarabiać, podczas gdy muzykę studiował. Ponieważ zaś wiedziałem o jego literackim wykształceniu, mogłem go sumiennie polecić na nauczyciela. Sądzę, że mi to pan hrabia przebaczy ze względu na trudne położenie tego chłopaka i na jego rzeczywiste uzdolnienie.

— Szczerze okłaskiwałem wczoraj tego utalentowanego śpiewaka — odparł hrabia — oceniam też jego naukę, zarówno jak chęć wystarczenia sobie własną pracą. Bądźco bądź, niewłaściwemby teraz było, abym płacił po pięć franków za godzinę pierwszemu tenorowi opery za udzielanie mojej córce lekcji literatury.

De Pretis odetchnął swobodniej.

— Więc mi pan hrabia raczy przebaczyć? — rzekł.

— Muszę to uczynić, skoro mnie pan nie wprowadziłeś w błąd co do stopnia wykształtego człowieka — odpowiedział Lira. — W przeciwnym razie byłbym cię z pewnością oknem wyrzucił, przekonawszy się o twoim podstępie — dodał ze spojrzeniem tak groźnym, że od niego struchlał muzyk. — Tak jak rzeczy stoją, mam cię jeszcze za ucziwego człowieka, panie De Pretis. Bywaj zdrow, hrabianka Jadwiga czeka na ciebie, jak zwykle.

Wszedłszy do jej pokoju, signor Ercole spodziewał się, że go natychmiast będzie wypytywała o młodego tenora, ale omylił się. Nie uczyniła o nim najmniejszej wzmianki i gdyby nie to, że była blada i chwilami roztargniona, nie nie zdradziłoby w niej wrażenia, jakich doznała poprzedniego wieczora.

Tego samego rana Nino odebrał uprzejmy bilecik od baronowej z prośbą, aby do niej przyszedł na śniadanie w południe, dla dania jej możności powinszowania mu osobiście pozyskanego powodzenia.

Nino, podniecony jeszcze gorączką, jaką tak niedawno przejmowała całą jego istotę, łatwo przystał na jej życzenie. Przyjemną mu była w tej chwili myśl spędzenia paru godzin w owym woniejącym buduarze, wśród zwrotnikowych roślin i wytwornych wyrobów sztuki, na rozmowie z kobietą, która mu przyrzekła swą pomoc w jego miłosnej sprawie. Nie mamy, co prawda, tego wszystkiego w naszym skromnym mieszkaniu, choć jest ono utrzymywane bardzo schludnie, niedziw tedy, że mój Nino wybrał się z chęcią na owe odwiedziny.

Zastał baronową nawpół leżącą w głębokim fotelu i zajętą czytaniem. Na jego widok opuściła książkę na kolana i z pod przymkniętych powiek spojrzała na niego, nie nie mówiąc. Nino poszedł ku niej z ukłonem.

— Witam panią — rzekł. — Czy nie przeszkodziłem jej czasem w zajęciu?

— Nie przeszkadzasz mi pan nigdy — odpowiedziała — chyba wtedy, kiedy odchodzisz.

— Jesteś pani zanadto dobra...

— Ach! dajmy raz pokój tym komplimentom — rzekła ze śmiechem, trochę przymuszonym.

— Zdaje mi się — odparł, siadając — że pierwszy wyszedł od pani, a ja nań tylko odpowiedziałem, dziękując.



Nastąpiła potem chwila milczenia, którą przerwała baronowa.

— Jakże się pan dziś czujesz? — spytała.

— Zupełnie dobrze — odpowiedział z uśmiechem. — Dziękuję pani bardzo.

-- Ale przecież nie o zdrowie pana pytam, tylko chciałam wiedzieć, w jaki sposób używasz pierwszego swego tryumfu?

— Zdaje mi się — odparł Nino — że prawdziwy artysta powinien być zdolny odczuć na razie w całej pełni jego wrażenie, ale mieć zarazem dosyć rozumu, by niebawem pokonać w sobie próżność przezeń wzbudzoną.

— Mówisz pan jak człowiek dojrzały, a wchodzisz w młodość zaledwie. Czyż naprawdę nie tak bardzo pochlebily ci owacje, których byłeś przedmiotem?

— Zdaje mi się przynajmniej, że nie zostałem niemi upojony.

— Wyglądałeś w istocie zupełnie obojętny, podczas gdy sala drżała od oklasków — odpowiedziała baronowa. — Radabym też wiedzieć, o czym wtedy myślałeś?

— Czyż może być, abys się pani dziwiła mojej obojętności? — odrzekł Nino.

Zrozumiała, co miał na myśli i z lekkim odcieniem niezadowolenia odpowiedziała:

— A tak, łatwo to zrozumieć, skoro ona tam była.

Wstała potem z krzesła i wzięwszy z brązowej tacki laseczkę wschodniego kadzidła, rozzarzyła je od płomienia zapalki,

— Potrzebuję dziś woni sandałowego drzewa — rzekła. -- Mam nieznosny ból głowy.

Wyglądała uroczco, podczas gdy śliczną twarzyczkę trzymała pochyloną po nad dymem kadzidła, podobna do czarodziejki, zajętej tajemniczymi praktykami. Nino odwrócił się od niej obojętnie. Żadna kobieca postać nie posiadała mocy odwrócenia jego myśli, choćby na chwilę od obrazu, który wiecznie nosił w duszy. Odeszła więc, zostawiwszy kadzidło dogasające na tacy. Po chwili zwróciła się ku młodemu artyście i rzekła:

— Dlaczego pan tu dziś przyszedłeś?

-- Dlatego, żeś pani sobie tego życzyła — odpowiedział trochę zdziwiony.

— Nie potrzebowałeś pan przychodzić — odpowiedziała mu, stanąwszy naprzeciw niego, oparta o poręcz krzesła. — Alboż nie wiesz, jak dziś rzeczy stoją? — dodała z posępnym uśmiechem.

— Nie rozumiem znaczenia słów pani — rzekł Nino, który stojąc twarzą ku drzwiom zwrócony, ujrzał w tej chwili portjerę uchyloną przez służącego. Baronowa zaś dostrzedz tego nie mogła.

— Czyż nie widzisz pan — ciągnęła dalej — że wolny jesteś teraz? Występ twój przed publicznością położył koniec wszystkiemu. Nie cię już ze mną nie wiąże, jeżeli w tem woli twojej nie ma.

Gdy te słowa wymawiała, twarz artysty śmiertelnie pobladła, albowiem za firanką uchyloną stała hrabianka Lira, podobna do posągu, skamieniała i nieruchoma pod wrażeniem tego, co usłyszała. Baronowa, zauważywszy przerażone spojrzenie młodzieńca, żywo zwróciła się w stronę, ku której było ono skierowane.

— Ach moja najdroższa Jadwinu! — zawołała z godną podziwu przytomnością umysłu. — Jakże ci rada jestem w tej chwili! Nie spodziewałam się ciebie wcale. Zdejmże kapelusz i zostań u mnie na śniadaniu. Zapominam przedstawić ci profesora Cartagna...

Ale prawda, wszak jest on ci już znany; odbywaliśmy razem ową wycieczkę do Panteonu...

— O tak — odrzekła chłodno hrabianka — profesor Cartagna daje mi lekcje literatury.

— Co się też zemną dzieje? przecież wiem o tem... Otóż mówiłam mu właśnie, że odkąd wczorajszy występ pomieścił go w liczbie najznakomitszych artystów, byłoby krzywdą dla niego czas tracić na udzielaniu lekcyj, jak pierwszy lepszy bakałarz.

Jadwiga odpowiedziała tylko bardzo chłodnym uśmiechem i usiadła przy oknie. Nino czuł się zmieszany, chcąc jednak cośkolwiek powiedzieć, rzekł obojętnie:

— Co prawda, lekcje pani głównie polegały...

— Na nauce włoskiej wymowy — dorzuciła baronowa, usiłując zdjąć hrabiance z głowy kapelusz, trochę przeciw jej woli. — Potrzebuję tego do śpiewu, moja droga, a pan Cartagna był tyle uprzejmy, że podjął się naprawy mojego nieuctwa.

— Mam nadzieję — rzekł Nino do Jadwigi, odzyskawszy już zupełną przytomność umysłu — że nie stanie się to, co przewiduje pani baronowa i że lekcje nasze nie zostaną przerwane.

Mówiąc to słabą jednak miał nadzieję.

— Wolałabym w każdym razie — odpowiedziała mu Jadwiga z odwagą, której nie byłby się po niej spodziewał — abym u pana napotkała więcej szczerości, kiedym go wypytawała o jego kuzyna.

Zarumieniła się jednak mimowolnie przy tych słowach,

— Przebacz mi pani — rzekł Nino — jeżeli nie umiałem zdobyć się na wyznanie, które byłoby mnie od razu pozbawiło szczęścia... chcę powiedzieć zaszczytu pozostania nadal pani nauczycielem.

-- Bądźcobać, okazałeś się pan mało uprzejmym dla hrabianki — wtrąciła baronowa ze złośliwym uśmiechem.

Ale Jadwiga dostrzegła wyraz jej twarzy, choć niby oczy miała spuszczone i rzekła:

— Możesz pan z łatwością okupić swoją winę, jeżeli nam zechcesz co zaśpiewać.

Mówiła to bardzo spokojnie, ale bladłość jej i wzruszenie zauważyła baronowa.

— Nie żądam od niego, moja droga — rzekła z żywością do hrabianki. — Musi być ogromnie zmęczony tem wszystkiem, co przeżył wczorajszego wieczora.

— Gdzież znowu — odpowiedział Nino ze zdziwieniem. — Śpiew nie męczy mnie nigdy i czuję się zawsze do niego gotowym.

To mówiąc, zbliżył się do fortepianu, a baronowa tymczasem, stanąwszy obok Jadwigi, pieszczotliwie położyła rękę na jej ramieniu, ale lekki dreszcz młodej dziewczyny odpowiedział tą razą owemu dotknięciu. Lubiła ona dotąd ową kobietę, tyle od niej we wszystkiem odmienną i może ją nawet pociągała ku niej owa różnica usposobienia; teraz jednak poczyniała dostrzegać w tej istocie przebiegłość, która raziła wrodzoną jej szczerość i prawosć.

Odszpiewawszy parę aryj, Nino zabrał się do odejścia, czując trudność swego położenia, wobec tych dwóch kobiet. Jakkolwiek został przez baronowę zaproszony na śniadanie, nie próbowała go teraz zatrzymać, tylko z uśmiechem podała mu rękę, raz jeszcze dziękując za rozkoszne wrażenia, jakie mu zawdzięczała. Jadwiga pożegnała go tylko lekkim skinieniem głowy, ani jednym słowem nie odpowiadając na głęboki jego ukłon. Odszedł tedy ze

ściśniętem sercem, pragnąc znaleźć jaką sposobność wytłumaczenia hrabiance, co go zmusiło do zawiązania stosunku z kobietą, która stała się wypadkowo panią jego tajemicy, ale wiedział dobrze, że nie nadeszła jeszcze na to stosowna chwila,

— Musiało to być dla ciebie wielką niespodzianką, moja droga — rzekła baronowa do Jadwigi, gdy zostały same.

— Cóż takiego?

— To, że twój niepokazny nauczyciel przeistoczył się nagle w wielkiego artystę. Trochę się i ja tem zdziwiłam, ale mniej od ciebie z pewnością, gdyż wyszłam już z wieku, w którym tak łatwo można nas oszukać i podejrzewałam tu jakąś tajemnicę.

— Ma się rozumieć, iż to odkrycie wproważyło mnie na razie w zdumienie — rzekła Jadwiga z dobrze udaną swobodą — wkrótce jednak zrozumiałam, iż chodziło temu biedakowi o zachowanie zarobku, którego tak bardzo potrzebował. Ale nie mówił mi nigdy, że tobie także udziela lekcyj.

— Dziwne to było — odpowiedziała baronowa — skoro wiedział, że żyjemy z sobą w bliskich stosunkach. Nie chciałam ci o tem wspomnieć wczorajszego wieczora, z powodu obecności twego ojca.

— O, tak; był on już i bez tego mocno rozdrażniony postępkiem pana Cartagna i trudno dziwić się temu — rzekła Jadwiga.

-- A ty, moja kochanko, czy czujesz także do niego urazę? — spytała jej przyjaciółka.

— O, nie; dla czegóżby tak być miało? Był bardzo dobrym nauczycielem, gdyż posiada wiele nauki i wrodzonej bystrości.

Mówiły potem o innych rzeczach i baronowa okazywała się niezmiernie serdeczną dla Jadwigi, ale ta nie mogła zapomnieć wyrazów, których dźwięk był w powietrzu, gdy wchodziła wypadkowo i niezupełnie wierzyła wytłumaczeniu, danemu im z tak wielką przytomnością umysłu przez jej przyjaciółkę. Zazdrość bywa pierwszą zapowiedzią miłości, a nawet przyczynia się czasem do jej zbudzenia. Jadwiga przeczuwała już w tej kobiecie wrogą sobie współzawodniczkę i bitna krew germańskiego plemienia grać poczyniała w jej żyłach.

Nino zanadto był młody i niedoświadczony, aby mógł od razu spostrzedz rozdział, jaki się wytworzył pomiędzy temi dwiema kobietami i lękając się wpływu baronowej, nie znalazł innego sposobu usprawiedliwienia się przed Jadwigą, nad powierzenie w tym razie pośrednictwa De Pretisowi.

Jakkolwiek ten ostatni widywał codziennie hrabiankę, niełatwo dał się o to uprosić. Należy wszelako oddać mu tę sprawiedliwość, że skoro raz uległ prośbom swego ucznia, bronił jego sprawy ze zręcznością i gorliwością nieposwiednią. Nie dawszy ani jednym słowem poznać hrabiance, iż się domyśla jej uczuć, umiał tak do nich przemówić i poruszyć najskrytsze struny jej serca, że po tej rozmowie mógł już Nino być pewny, że mu żadne nieprzyjazne wpływy nie potrafią u niej zaszkodzić.

(C. d. n.)

## Jak śpiewać?

A gdy śpiewać, to już śpiewać,  
Jak ptaszkiwie leśni,  
Ani wiedząc, ani dbając,  
Czy kto słucha pieśni.  
Nigdy ona nie stracona,  
Pochwyta ją drzewa,  
W szepcie, w szumie, w cisz zadumie,  
Bór ci ją odśpiewa!

A gdy śpiewać, to już śpiewać  
Od serca, od ucha.



Piosnka wrząca, krew gorąca,  
Jak wulkan wybucha...  
Pieśń nie woda, siły doda,  
Jak piastowe miody,  
Tyle życia, co sere bicia,  
Co w pieśni pogody!

A gdy śpiewać, to już śpiewać,  
Jako duszy wola,  
Na te łany, na ugory,  
Na te zbożne pola.  
Toć jak chleba im potrzeba  
Plennej pieśni siewu,  
Nie nie wzrośnie naszej wiosnie  
Bez oraczów śpiewu!

A gdy śpiewać to już śpiewać  
Po tej rannej rosie.  
Leć z świtanem, z zorzy graniem,  
Miłej piosnki głosie!  
Z białą rosą echa niosą  
Pieśń naszą daleko,  
Niech nas słyszą, ranną ciszą,  
Za górą, za rzeką.

A gdy śpiewać, to już śpiewać  
Od nieba do ziemi,  
W prostej wierze, mocno, szczerze,  
A między swojemi!  
Dan, czy nie dan poklask pieśni,  
Co mi to zapłaci?  
Nie ja stroję geście moje,  
Ale miłość braci!

Marya Konopnicka.

## Z Zakopanego.

### I.

Tegoroczny sezon w Zakopanem jest bardzo liczny. Ogromny ruch panuje w kotlinie zakopańskiej, a na Krupówkach w godzinach przedwieczornych rojno i strojno. Ktoby myślał, że pod względem toalety użyje swobody w Zakopanem, ten się grubo omyli. W wielkich miastach tylko może być taka swoboda, a wiadomo, że Paryż, dyktujący prawa mody na cały świat, sam nie hołduje żadnej modzie, oczywiście na ulicy, bo w salonie to, jak wszędzie moda panuje, i w tem, w czym się chodzi, i w tem, co się robi, i w tem, co się je, i w tem, co się pije... Ale w naszym Zakopanem panie tak hołdują modzie i tak się stroją, że, poprostu zakrawa to na jakąś wystawę ugarniowanych wdzięków... Warszawianki, słiczne warszawianki, rej wodzą w tej wystawie, a ponieważ są wykształcone, trochę, powierzchownie, rezolutne, śmiałe, a przedewszystkiem ogromnie naturalne, co jest ich prawdziwym i pociągającym wdziękiem — więc nitylko w Zakopanem rej wodzą w strojach, ale pod względem towarzyskim pryncypalne zajmują miejsce. Jeżeli panna, lub młoda mężatka, albo wreszcie powabna wdówka otoczona jest wielbicielami, wśród których często wygląda, jak róża pomiędzy zwiedłymi tulipanami — to pewno warszawianka... Lwowianki mimo tego, że są piękne, a nie rzadko posagowe, ze swoim sakramentalnem: „ta proszę pana, ta po jakimś, ta coś znowu, ta także” — ustępują bez walki miejsca warszawiankom i tam podziwiają ich przedziwną, a pełną wykwintności swobodę i naturalność, któremi imponują wszędzie...

Zakopane jest coraz ładniejsze, i coraz... droższe... Nie wiem, czy jak będzie kolej do samego Zakopanego, a więc idzie tu tylko o te sześć mil, które trzeba wózkami przebyć z Chabówki, czy wtedy będzie jeszcze drożej, ale obecnie już dosyć jest wyciągnięta struna drożyzny życia, a gruntu pod budowę willi od pocziwego górala dokupić się już dziś nie można... Żeby choć ci pocziwi górale zbyt szybko nie kształcili się w przemyśle obdzierania ze skóry na każdym kroku, to jeszcze byłoby pół biedy, ale są oni pod tym względem tak pojętni i tak umieją wyzyskiwać najdrobniejszą sytuację, że, doprawdy, żydzi im nie ustępują... Lud to dobry, czysty; niezmiernie sympatyczny, bogobojny — wszystko to, jednak, nie przeszkadza mu operować kieszenie letników na wszelki możliwy i nie możliwy sposób... Jak jest, tak jest, ale faktem jest, że Zakopane zawdzięcza swój rozwój gościom z pod zaboru rosyjskiego — oni swojemi pieniędzmi podnieśli Zakopane na to miejsce, na którym dziś stoi, a bez nich ta pyszna i bogato od natury uposażona miejscowość, nie byłaby tem, czem jest. Sama Galicja nie umia-

łaby sobie z Zakopanem poradzić, bo nie dostarczyłaby tyle zewnętrznych funduszy, ile teraz Zakopane pochłania, a pochłaniając rośnie i pięknieje...

Prześliczna i pełna dzikiego wdzięku jest Jaszczurówka o pół mili od głównej kotliny zakopańskiej, od Krupówek oddalona. W tym roku Jaszczurówka pod względem urządzenia posunęła się naprzód, a z pewnością w dalszym ciągu będzie ona ustroniem tak ponętnem, że zakopańscy goście połowę przyjemności czerpać będą z Jaszczurówki już, chociażby dlatego, że miejscowość ta ma nie zwykle lecznicze kąpiele, posiadające zimą i latem 20% ciepłoty. O tych kąpielach chodzą tu prawdziwe legendy. Mężczyźni, którym życie pomiętosiło nerwy, a nadużycia zostawiło apetyt bez sił potrzebnych, restaurują się w wodzie jaszczurówieckiej i zrywają skrzydła do lotu... Czy daleko polecą, nie wiem, ale chcą lecieć i skrzydłami machają... Panny „moczone” w jaszczurówieckiej wodzie pięknieją, jeśli są mniej piękne, ponętnieją, jeśli są już piękne, a dyskretna statystyka stwierdziła, że na sto panien kąpiących się stale przez sezon w Jaszczurówce, dziewięćdziesiąt wychodzi za mąż, choć tam nawet z posagiem nie bywa wesoło...

Takie są legendy o kąpielach w Jaszczurówce, a wiadomo, że legendy, nie są z palca wyssane, lecz płyną z życia...

Jaszczurówka jest własnością p. Uznańskiego, właściciela dóbr Szaflary, Poronin i innych. Posiada ona obecnie wygodnie i niezmiernie czysto urządzony hotel i kilka willi ładnych, z wygodnymi mieszkaniami dla pojedynczych osób i dla całych rodzin. Restauracja w osobnej willi z dużą salą na bale i zebrania towarzyskie, oraz osobnym gabinetem z fortepianem, bardzo starannie jest prowadzona przez fachowca kulinarnego p. Dziewońskiego z Krakowa. Kuchnia w niej wyborna, zdrowa i po silna, a tańsza jak w Zakopanem. Pan Dziewoński sumiennie, ucziwie i ze znajomością prowadzi swoje przedsiębiorstwo. Jak powiedziałem wyżej, przed Jaszczurówką jest niezwykła przyszłość — w rękach właściciela może ona się stać złotem jabłkiem — jest w niej, bowiem, wszystko w czem rozwijać się może. Właściciel p. Uznański, obywatel prawego charakteru, zażywający powszechnego szacunku, a jako człowiek ogromnej pracy, mogący służyć za wzór — nie szczędzi kosztów i starania, aby Jaszczurówkę upięknąć i udogodnić. Co rok jest postęp pod tym względem, a rok obecny daleko odskoczy od poprzednich. Mam nadzieję, że na rok przyszły będzie jeszcze lepiej nietylko pod względem wygod, bo te są i teraz, lecz pod względem zewnętrznych upiększenia, jak klombów, kwiatów, przyrządów do towarzyskich zabaw na dworze itp. Wówczas Jaszczurówka będzie... uśmiechem Zakopanego, a że śmieje się taniej i swobodniej, to wabić musi, i wesołych, i tych, co im życie idzie po grudzie... Omnibus z kotliny zakopańskiej do Jaszczurówki, kursujący często, kosztuje tylko od osoby 15 ct.

Inne sprawy zakopańskie odkładam do następnego listu.

## Teatr — koncerta — widowiska.

Bezpośrednio po występach p. Modrzejewskiej, uwieńczonych tak olbrzymim sukcesem, powitał Lwów dawnego swego znajomego i ulubieńca p. Frenkla, któremu po niezapomnianym Żółtkowskim, dostało się zaszczytne berło pierwszego komika w Polsce. P. Frenkel wystąpił wszystkiego 8 razy. Znamy go już jako znakomitego przedstawiciela komiczno-charakterystycznych ról w *Porwaniu Sabineki* i w *Dworze w Władcówicach*, to też o występach w tych dwóch sztukach nie nowego nie możemy powiedzieć po nad to, co powiedzieliśmy przed dwoma i trzema laty, zaznaczymy chyba, że publiczność i tym razem wyrażała artystę entuzjastyczne zadowolenie hucznymi oklaskami. W *Flircie* grał p. Frenkel rolę Flirtowskiego, która o tyle była dla nas interesująca, że p. Frenkel grał ją zupełnie inaczej, niż p. Fiszer, z mniejszym wprawdzie powodzeniem, mimo to jednak zawsze dość dobrze, ażeby wy-

wołać w audytorjum serdeczne oznaki zadowolenia. Nakoniec, po raz pierwszy w ogóle ujrzelismy sympatycznego naszego gościa w dwóch nowych sztukach, w molierowskim *Doktorze z musu* i w trzyaktowej komedji Wolffa *Mężowie ich córek*, wprowadzonej na repertuar jedynie dzięki inicjatywie p. Frenkla. W *Doktorze z musu* poznaliśmy jedną z cennych pozostałości literackich wielkiego komedjopisarza francuskiego, w której genialny dialog, świetny humor i przepyszna obserwacja życiowa, mięsza się w dziwny dla dzisiejszego widza sposób, z dziecinną prawie naiwnością intrygi i prostotą budowy. P. Frenkel grał molierowskiego *Doktora z musu* po mistrzowsku, z werwą, humorem i temperamentem nieporównanym. Myliłby się jednak ten, ktoby sądził, że farsa i lżejszy rodzaj komedji stanowi jedyny dostępny dla p. Frenkla rodzaj sztuki, a że tak nie jest, o tem nas przekonał jego występ w obyczajowej komedji zmarłego krytyka i feljetonisty paryskiego Wolffa, pt. *Mężowie ich córek*. Jestto smutny, szaro zabarwiony epizod z współczesnego życia obyczajowego we Francji, a chociaż i literacka i techniczna strona utworu nie jest bez błędów, to jednak siłą prawdy życiowej autor przykuwa słuchacza i każe mu z zajęciem wysłuchać historii małżeństwa *fin de siecle*, w której mąż szuler i próżniak żeni się z córką kokoty dla jej grubego posagu i łamie życie nieszczęśliwej dziewczyny, na której cięży niezatarta plama hańbiącego pochodzenia. P. Frenklowi dostała się w tej sztuce poważna rola pocziwego mieszczańskiego paryskiego, którą artysta nadspodziewanie odegrał z wielkim uczuciem, rzewnością i liryzmem. Nadmienić jeszcze należy, że w *Doktorze z musu* reszta ról spoczywała w rękach pp. Walewskiego, Gasińskiego, Chmielewskiego i Polkowskiej, w komedji Wolffa zaś doskonały ensambel przeć p. Frenkla stanowili pp. Gostyńska, Kwiecińska, Hierowski i Otrembowa.

Ostatnią sztuką, którą p. Frenkel zakończył swoje gościnne występy, na lwowskiej scenie, była znana komedja starego Fredry: *Wielki człowiek do małych interesów*.

W teatrze letnim rozpoczął przedstawienia teatr „Eden”, pod dyrekcją p. Schenka. Przedstawienia te cieszą się wielkim powodzeniem, na które w zupełności zasługują. Oprócz zwykłych przedstawień magicznych i prestidigitatorskich, wykonywanych z nadzwyczajną precyzją, zawiera program teatru p. Schenka wiele nowości, jeszcze nigdy we Lwowie nie widzianych. Największym punktem atrakcyjnym tych przedstawień jest miss Loie, która wykonuje prześliczne tance serpentynowe. Tańce te wyglądają jak marzenie, a urok ich powiększają jeszcze cudne efekta świetlne. Godnym widzenia jest również p. Lebrun, ze swojemi licznymi przemianami, dokonywanymi w oczach publiczności. Dekoracje są bardzo ładne, aparata do wszystkich przedstawień prześliczne, a sztuki prestidigitatorskie są tak wybornie dokonywane, iż widza mimowoli musi objąć zdumienie, że patrzy na rzeczy nadzwyczajne, a nie na efekta polegające li tylko na szybkości i zręczności.

## Ciekawe rzeczy.

**Żagle papierowe.** Angielskie pismo specjalne „Marine Recorde” donosi, iż do najrozmaitszych wyrobów przygotowywanych z papieru, przybywają obecnie żagle wyrabiane z kilku arkuszy papieru, sprasowanych razem i sklejonych osobnym klejem. Papier przygotowuje się ze zwykłej masy, z przymieszką rzadkiego szkła, sadła i kleju. Żagle papierowe posiadają grubość żagli zwyczajnych, są przytem nadzwyczaj lekkie, nieprzemakalne i trwałe.

**Ze statystyki.** „Kronika Lek” podaje wykaz śmiertelności na 1,000 mieszkańców w r. 1894 w miastach Europy: Bristol 15.4, Frankfurt nad Menem 16.5, la Haye 16.9, Berlin 17.2, Londyn 17.7, Leodjum 17.8, Bruksella 18.1, Hamburg 18.1, Amsterdam 18.3, Bale 18.5, Birmingham 18.5, Lipsk 18.7, Kopenhaga 18.7, Turyn 18.8, Zurych 18.8, Genewa 19.0, Stockholm 19.4, Antwerpja 19.4, Rzym 19.6, Chrystiania 19.6, Nicea 19.7, Glasgow 20.0, Paryż 20.2, Rotterdam 20.2, Manchester 20.4, Drezn 20.5, Lyon 20.9, Bern 21.0, Bordeaux 21.3, Wenecya 21.6, Magdeburg 21.8, Bolonia 21.8, Praga 22.1, Odessa 22.2, St.-Etienne 22.7, Wiedeń 22.8, Kolonia 23.1, Nantes 23.9, Buda-Peszt 24.4, Grac 24.5, Dublin 24.7, Warszawa 25, Medyolan 25, Wrocław 25.5, Reims 25.8, Neapol 27.7, Marsylia 28.3, Jassy 28.3, Barcelona 29.6, Havre 29.8, Bukareszt 19.9, Tryjest 30.1, Rouen 31.3, Petersburg 31.4, Moskwa 34.1. Widzimy z tego, że pod względem zdrowotności na 59 wyliczonych miast, Warszawa zajmuje 46 miejsce, czyli że 12 miast posiada gorsze od niej warunki zdrowotne.



## Szkoła zawodowa przemysłu drzewnego w Zakopanem.

Ze sprawozdania za 17 rok szkolny 1894/5 wyjmujemy następujące ustępy:

W ciągu br. uczęszczało do szkoły 94 uczniów zwyczajnych. Wystawę szkolną, odbytą w czasie od 1. do 15. sierpnia 1894, zwiedziło przeszło 3000 osób. Szkoła wzięła udział, w czasie od 5. czerwca do 15. października 1894 w zeszłorocznej wystawie kraj. we Lwowie, gdzie prace uczniów miały znaczny odbyt, a zakład otrzymał wiele zamówień.

W ciągu roku szkolnego wykonano w warsztatach szkolnych rzeźby figuralne i ornamentalne, częściowo według szkiców nauczycieli, Józefa Galletha i Józefa Laski, a nadto różne prace stolarskie i tokarskie według szkiców p. Franciszka Neużila dyrektora szkoły, między innymi ołtarzyk domowy 3 1/2 m. wysoki z 14 statkami, w stylu zakopiańskim. Uczniowie oddziału ciesielskiego i stolarstwa budowlanego, wykonali zrab małego domu drewnianego, wraz z oknami i drzwiami. Nauczyciel i architekt Zygmunt Dobrowolski, wybudował według swoich planów dwie większe wille i wypracował kilka planów dla budowli drzewnych i pod budowę zakładu wodoleczniczego, dra Wenantego Piaseckiego.

Na wzmiankę zasługuje prawdziwe poświęcenie się kilku pań, które nieustraszenie starały się o pomnożenie funduszy dla Towarzystwa pomocy naukowej, mającego na celu wspierać biedną młodzież zakładu. W szczególności podnieść należy najznaczniejsze zasługi wiceprezesowej tego Towarzystwa, Pani Izzy z Puzynów Rylskiej. Dyrekcja wyraża tym paniom najgorętsze podziękowanie.

Ministerstwo oświecenia, 31. paźdz. 1894 zamianowało dotychczasowego nauczyciela za kontraktem, architekta Zygmunta Dobrowolskiego nauczycielem zawodowym, w charakterze stałego urzędnika państw. dotychczasowego kierownika pomocniczego dla stolarstwa, Andrzeja Ustupskiego, kierownikiem, a abiturienta wyższej szkoły zawodowej dla stolarstwa meblowego i budowlanego przy muzeum techniczno-przemysł. w Wiedniu, Ksenofonta Cielewicza, przydzieliło dla zakładu jako kierownika pomocniczego, architekta, Edgara Kovatsa nauczycielem w charakterze stałego urzędnika państw., przyznając mu zarazem 10 lat służby.

W dniach od 27. do 30. maja 1895, wizytował zakład krajowy inspektor szkół, p. Jan Franke.

Zadaniem szkoły tej jest wykształcenie teoretyczne i praktyczne rękodzielników samodziśnych w niżej wymienionych zawodach przemysłu drzewnego, ze szczególnem uwzględnieniem galicyjskiego przemysłu domowego pod względem techniki i dekoracji. Absolutorjum uprawnia do samoistnego prowadzenia wyuczonego rzemiosła.

Szkoła obejmuje 7 oddziałów specjalnych. Snycerstwo ornamentalne. Snycerstwo figuralne przeważnie w kierunku kościelnym. Stolarstwo meblowe. Stolarstwo budowlane. Ciesielstwo. Tokarstwo. Snycerstwo, stolarstwo i tokarstwo, jako przemysł domowy.

Przedmioty nauki teoretycznej. A) Nauka przygotowawcza dla wszystkich uczniów pierwszego kursu: Religja. Elementarne rysunki odręczne. Rysunki odręczne według modeli. Geometria i rysunki geometryczne. Nauka o rzutach i cieniach. Kaligrafja.

B) Nauka zawodowa. Nauka o formach architektonicznych. Rysunki zawodowe ornamentalne i figuralne. Rysunki zawodowe artystyczno-przemysłowe. Rysunki zawodowe techniczno-przemysłowe. Modelowanie. Wiadomości z liturgji i stylu kościelnego. Nauka budownictwa. Miernictwo i rysowanie planów. Technologia.

C) Nauka uzupełniająca dla wszystkich uczniów: Język polski i stylistyka przemysłowa. Rachunki przemysłowe. Prowadzenie ksiąg przemysłowych. Język niemiecki (nadobowiązkowy)

Uczniowie dzielą się na: a) uczniów zawodowych, b) hospitantów, c) uczniów szkoły uzupełniającej. Uczniami zawodowymi są ci, którzy pragną nabyć w zakładzie zupełnie pra-

ktyczne i teoretyczne wykształcenie i w tym celu uczą się według planu naukowego. Hospitantami są ci uczniowie, którzy uczęszczają tylko na pewne przedmioty naukowe. Uczniami szkoły uzupełniającej są ci, którzy uczęszczają wyłącznie do uzupełniającej szkoły przemysłowej.

Rok szkolny rozpoczyna się 1. września, a kończy się d. 15. lipca następnego roku. Nauka w uzupełniającej szkole przemysłowej rozpoczyna się z początkiem października, a kończy się z końcem maja następnego roku. Ćwiczenia rysunkowe w publicznej sali rysunkowej rozpoczynają się w połowie września i trwają do końca lipca następnego roku.

Plan nauki do szkoły zawodowej obejmuje cztery kursy roczne; tylko uczniowie oddziału snycerstwa figuralnego potrzebują do ukończenia szkoły zawodowej pięciu lat.

Uczniów zawodowych przyjmuje się tylko na początku roku szkolnego. Jako uczniowie zawodowi mogą być przyjęci tylko tacy, którzy mają fizyczne uzdolnienie do przemysłu, w którym zamierzają się kształcić i którzy ukończyli trzynasty rok życia. Dalej potrzebne są do przyjęcia następujące dokumenta: metryka chrztu, lub urodzenia, świadectwo uwolnienia od dalszego uczęszczania do szkoły ludowej, lub inne świadectwo równej wartości, pisemne zezwolenie rodziców, lub zastępców.

Uczniowie, którzy wykażą się pewnem przygotowaniem zawodowem, będą przydzieleni do kursów rocznych, dla których przy egzaminie wstępnym okażą się uzdolnionymi.

Obecni krajowcy wnoszą roczną opłatę szkolną w kwocie 100 zł w półrocznych ratach z góry. Uwolnienia od opłaty mogą być udzielone tylko przez ministerstwo wyznań. Krajowcy nie wnoszą aż do dalszego zarządzenia, żadnej opłaty szkolnej. Hospitanci krajowcy płacą ryczałtową kwotę ustanowioną corocznie przez Wydział szkolny na wniosek dyrektora za używanie narzędzi i za użycie materiału roboczego. Hospitanci obokrajowcy płacą ryczałt ustanowiony dla krajowców w podwójnej wysokości.

Każdy uczeń przyjęty do zakładu jest obowiązany płacić wpisowe, wynoszące 1 zł. Te pieniądze będą obracane na zapomogi dla ubogich uczniów.

Wszyscy uczniowie zawodowi są obowiązani tak podczas roku szkolnego, jakoteż przy końcu tegoż roku składać egzamina. Z osiągniętego rezultatu wydaje się uczniom przy końcu roku szkolnego „świadectwa roczne“, a oprócz tego po ukończeniu szkoły zawodowej „świadectwa odejścia“ (absolutorjum).

Uczniowie, którzy stosownie do planu naukowego uczęszczali do szkoły zawodowej i cel nauki osiągnęli, mają prawo do świadectwa odejścia, które na podstawie §. 14 ustawy z dnia 15 marca 1883, oraz rozporządzenia ministrjalnego z 17. września 1883, uprawia ich do rozpoczęcia i samoistnego wykonywania wyuczonego przemysłu. Tak świadectwa roczne, jakoteż świadectwa odejścia zawierają szczególne o skutku nauki, pilności i obyczajów.

Wszelkie materiały i sprzęty, służące do nauki w szkole zawodowej, ma sobie każdy uczeń sam sprawić, tylko ubogim uczniom może zakład tych środków dostarczyć. Materiałów potrzebnych do nauki w warsztatach naukowych dostarcza zakład. Wszelkie rysunki, modele i inne wyroby wykonane przez uczniów, przechowuje dyrekcja w celu rocznej wystawy szkolnej. Uczniom, którzy występują z zakładu w sposób prawidłowy, mogą być rysunki oddane.

Przedmioty wykonane w warsztatach są własnością zakładu. Zakładowi wolno jest przyjmować zamówienie, jeżeli wykonanie tychże służy celom nauki.

Uczniowie nie mają prawa żądać wynagrodzenia za wykonane roboty; dyrektor atoli ma prawo udzielać ubogim uczniom zapomóg.

spokojnie położyć, ile możności w chłodnem miejscu, następnie uwolnić z wszelkiego ubrania utrudniającego oddech (kobięcie przynajmniej rozpiąć sznurówkę, mężczyźnie zdjąć krawat i twardy kołnierzyk), a potem dać się napić wody. Po zastosowaniu tych środków, choremu zwykle się prędko polepszy. Nie mając żadnej pomocy, mógłby chory łatwo stracić przytomność, bowiem towarzyszy wtenczas najbardziej przyspieszone oddychanie, gdy bicie pulsu zaledwie czuć się daje. Wkrótce potem następują drgawki w członkach i twarzy, a nareszcie łatwo przychodzi udar mózgowy (apopleksja), przeto ratując chorego w sposób wyżej wskazany, niezwłocznie postać należy po lekarza.

## Różne sprawy.

### Księga adresowa dla handlu, przemysłu itd.

W 12 Numerze przemysłowo-handlowego czasopisma „Dźwignia“ czytamy: Setki tysięcy t. zw. ksiąg adresowych służą przemysłowi i handlowi innych narodów, oraz szerokiej publiczności. — Niemieckie n. p. „Adresbücher“ rozpowszechnione są wszędzie, gdziekolwiek sięgają arterje niemieckiego handlu.

Tylko my polacy nie zdobyliśmy się na tak praktyczny pomysł, jakim jest wydawnictwo księgi adresowej. Galicya dotychczas jej nie posiada, mimo, iż wobec rozbudzonych usiłowań ku podnoszeniu handlu i przemysłu krajowego, księga adresowa krajowych firm kupieckich i przemysłowych, powinna być uważana za niezbędny podręcznik w każdym biurze, w każdej kancelarji, każdym kantorze i każdym większym domu obywatelskim.

To też wobec tego, z radością dowiadujemy się o zamierzonym wydawnictwie „Jana Burgera Galicyjskiej Księgi adresowej dla przemysłu fabrycznego i rękodzielniczego, handlu, górnictwa, sztuki i t. p.“

Inicjatorom tej myśli, pracującym już teraz gorliwie nad jej urzeczywistnieniem, tak, aby już z początkiem stycznia 1896 wydać księgę adresową, szczerze przesyłamy Szeześć Boże! i wraz z nimi żywimy nadzieję, że w ich księdze adresowej nie braknie ani jednej firmy krajowej.

Zgłaszać się należy na kartach korespondencyjnych pod adresem *Lwów, ul. Sakramentek 1. 3.*

Stryjska fabryka przyrządów wiertniczych p. Perkinsa, jak wiemy od osób fachowych, celnie znakomitymi i starannie wykonywanymi wyrobami. Przed paru miesiącami, korzystając z uprzejmości właściciela, zwiedziliśmy ten interesujący zakład, wynosząc z niego jak najdodatniejsze wrażenie. Fabryka Perkinsa jest obszernym i okazałym budynkiem, urządzonym postępowo i higienicznie, a zastosowującym wszystkie najnowsze zdobycze techniczne w kierunku tej gałęzi przemysłowej.

Wszystko tu jest urządzone tak, aby robotnik mógł pracować dobrze i wygodnie. Kuźnia, oddzielona od głównej pracowni i zaopatrzona w najlepszą wentylację, zatrudnia kilkunastu ślusarzy i pomocników, którzy pracują przy ogniskach i dwóch olbrzymich młotach parowych. Tutaj wykonywane są świdry, połączenia i większa część maszyn wiertniczych. W głównej hali znajduje się kilkanaście innych przyrządów, jak tokarnie, przyrządy do wiercenia żelaza, heblarnia etc, których zadaniem jest ostateczne wykończenie i odrobienie fabrykatów.

Wszystkie te maszyny wprowadzone są w ruch przez lokomobilę, pracującą z siłą 16 koni. Biura i oddziały znajdują się tuż obok, w drugim budynku, podobnie jak sama fabryka, murowanym i pokrytym blachą. Przedsiębiorstwo zatrudnia kilkudziesięciu robotników i kilku techników, przeważnie krajowców. Zakład p. Perkinsa powstał zaledwie przed rokiem, a już potrafił pozyskać sobie wielu odbiorców, sądząc zaś po dotychczasowym rozwoju, dzięki starannej i taniej produkcji, coraz skuteczniej będzie konkurował z zagranicą.

W końcu nadmieniamy, że pracujący w fabryce p. Perkinsa są weale przyzwyczajeni do sytuacji, przez co panuje ogólne zadowolenie, a tem samem przynosi niepodzielny szacunek dla właściciela, który, gdzie chodzi o jaki cel uczciwy, nie uchyla się weale, aby go poprzeć materialnie, lub moralnie.

### Odpowiedzi od Redakcji i Administracji.

Pan Antoni Jaworski w Chicopee, Falls (Ameryka). Dwa dolary otrzymaliśmy — zaległa należność nasza tym sposobem zupełnie jest wyrównana

L. w K. W tej sprawie zabieramy głos później. Autorom wierszy: „Lipcowe słońce“, „Kwiaty“, „Do miłości“, „Zdrajczyńni“ — utwory panów drukowane nie będą.

## Praktyczne wiadomości,

### Pierwsza pomoc przy porażeniu słonecznem.

Oznaki porażenia są: piekące pragnienie, niezmiernie znużenie, zawrót głowy, osłabione bicie pulsu, zaczerwieniona i zbyt sucha skóra. W przypadkach porażenia słonecznego, należy osobę tem dotkniętą najprzód



## Nadesłane.

Medal srebrny wystawy krajowej 1894  
„Za wzorowe urządzenie Zakładu wodoleczniczego”  
**Zakład wodoleczniczy**  
w Marjówce pod Lwowem (pocztą Lwów),  
od zhr. 20. tygodniowo za wszystko.  
Dr. Walerjan Serbeński lekarz kierujący.  
(6412-3-2)

### KANCELARIA

Adwokata krajowego Dr. Bernarda Reieha,  
umieszczoną jest obecnie w domu pod l. 2, ul. Wa-  
łowa we Lwowie. (6456-2-1).

Jak najlepszą opinią cieszącą się, znaną od lat  
wielu w całym kraju jubilerską firmę po śp. Wład.  
Glixellim w Krakowie, objął były od r. 1893 wspólnik  
tejże firmy p. Eugenjusz Kreiz, który i nadal zakład  
jubilerski pod firmą Wł. Glixellego prowadzić będzie.  
Przy tej sposobności nadmieniamy, że p. Eugenjusz  
Kreiz przez lat kilka pracował w Warszawie u znanej  
jubilerskiej firmy Wernera, gdzie nabył wiele znajomości  
w zawodzie złotniczo-jubilerskim, a jako człowiek  
zaczny i rzetelny daje najlepszą rękojmię, iż wszelkim  
wymaganiom publiczności naszej zadość uczynić zdoła.  
Dodajemy na ostatek, że oglądaliśmy kilkanaście przed-  
miotów złotych i srebrnych wykonanych także ręcznie  
przez p. Kreiza, które odznaczają się nadzwyczajną su-  
btilnością i prawdziwym smakiem artystycznym, a małą  
różnicę stanowią w cenie od podobnych fabrycznych.  
(6457-3-1).

Świadczy 30 letnie istnienie piekarni pod  
firmą J. Daszkiewicz we Lwowie przy ul. Piekarskiej  
18, że pieczywo z niej pochodzące jest zdrowe, sma-  
czne i czysto przyrządzane. Tych słów kilka nadmie-  
nia się nie dla reklamy, lecz aby dać wyraz długolet-  
niej rzetelnej pracy polskiemu przedsiębiorstwu,  
racjonalnie prowadzonemu. (6458-1).

### Struja się!

wszystkie domowe i polne myszy i szeszury, gdy się  
użyje niezawodnej trucizny na nie sporządzonej przez  
magistra farmacji i właściciela droguerji p. Jana  
Michnika w Bochni, który po dłuższych doświadcze-  
niach, wynalazł ten tak znakomity środek trujący  
szeszury i myszy, a nie szkodliwy, ani ludziom, ani  
też innym zwierzętom. W ostatnich szczególniejszych  
okazach się myszy straszną plagą w zbożach, przeto  
gorąco polecamy truciznę wynalezioną przez p. Mi-  
chnika, która nie wątpliwie ogromne usługi odda rolni-  
kom przy bardzo małym wydatku, bo z opisem  
użycia z frachem i opakowaniem spore pudełko  
kosztuje tylko 1 zhr. 10 ct.

Nadmienia się w końcu, że trucizna na myszy  
i szeszury wynaleziona przez pana Michnika, nie podlega  
zepsuciu, działa zawsze z dobrym skutkiem i prze-  
wyższa wszelkie fabrykaty zagraniczne, które często  
drogo zapłacone, zawodziły w zupełności.  
(6450-1).

Handel towarów modnych pod firmą Michale-  
wskiego w Tarnopolu, poleca wielki wybór materiałów  
na suknie damskie i dla dzieci po najprzystępniejszych  
cenach. (6451-3-1).

Zarząd apteki p. K. Krzyżanowskiego przy ulicy  
Kazimierzowskiej, objął z dniem 1 lipca rb. dłu-  
goletni współpracownik apteki Beisera p. Szymon  
Hay, wynalazca znanego pudru antyseptycznego dla  
niemowląt, za który — jak to już donosiliśmy — uzy-  
skał uznanie i listy dziękczynne od księcia bułgar-  
skiego i areyks. Józefa Augusta w Bernie.  
(6452-1).

Założona w 1878 r. pracownia i magazyn ubio-  
rów męskich pod firmą K. Frydmana we Lwowie  
plac Marjacki 10, a prowadzony rzetelnie, zakład ten  
przez szereg lat, wyrobił sobie szerokie koło dobro-  
wej klienteli i jej uznanie. Ukwalifikowawszy najle-  
pszych pracowników, daje możliwość dzisiaj w obe-  
zależnej konkurencji, która się u nas tak rozwi-  
możniła, taniego i pięknego strojenia się. Wszystkie  
suknie męskie, jak i dla dzieci wykonują się z materia-  
łów modnych i podług najnowszych wzorów paryskich,  
a że tanio ubrać się można w tym magazynie, to  
każdy się przekona zamówiwszy sobie ubranie na  
próbę!

(6454-1).

Mam zaszczyt niniejszem zawiadomić, iż po zgo-  
nie brata mego śp. Karola Chudzika, znaną w Bełzie  
od r. 1866. firmę, w skład której wchodziły roboty  
wszelkich maszyn rolniczych, jakoteż reperacje takowych  
i innych rzeczy w skład maszynierji wchodzących we  
własny zarząd odebrałem.

Zarówno też nadmieniam, iż tak jak za życia  
śp. brata mego, tak też i obecnie dwie lokomobile do  
łaskawej dyspozycji i na każde żądanie oddane być  
mogą.

Ufając w łaskawe względy, będę się starał, by  
tak jak śp. brat mój, też i ja sumiennnością i punktu-  
alnością, pod każdym względem Wnych Odbiorców  
moich zadowolnić. Firma moja w Rawie ruskiej po-  
zostaje nadal niezmienną.

kreślę się z szacunkiem uniżony sługa

(6444-1.)

Michał Chudzik  
mechanik w Bełzie.

Pomimo wszelkich udoskonaleń w zakresie foto-  
grafji w bieżącym stuleciu, sztuka fotograficzna  
wymaga kilkuletniej i z ogromnem zamiłowaniem  
praktyki, aby fotografia posiadała wszelkie zalety  
prawdziwego artyzmu. Przeglądając fotografie rozmaite  
a między innymi z krakowskiego zakładu A. Szuberta,  
wykonane przez kierownika tegoż zakładu p. Karola  
Kroh przyznać musimy, że wykonanie tychże w całym  
tego słowa znaczeniu jest prawdziwym dziełem sztuki  
fotograficznej. Wystarczy, jeżeli nadmienimy, że p.  
Karol Kroh otrzymał od pierwszego wiedeńskiego  
fotograficznego Towarzystwa, za kolekcję fotografii  
w dużych formatach medal w bronzie, to uznanie  
świadczy tembardziej, o wielkich zdolnościach i postę-  
pie wykonawcy w dziedzinie fotografji, jeżeli przez  
fachowych znawców i przez fachowe Towarzystwo  
przyznano p. K. Kroh powyżej wzmiankowane odzna-  
czenie. (6459-1).

Krótkie słowo „Noris“ rozbrzmiewa dziś szeroko  
po całym kraju — ba, nawet po za jego granicami.  
A dla czego zapyta nie jeden afrykanin. Bo „Noris“  
znaczy: „obyś poznał“, a któż nie zna w cywilizo-  
wanym świecie tutek cygaretowych z fabryki „Noris“  
w Krakowie!? Chyba Saharyjczyk lub Laplandczyk —  
może grzeszyć taką nieświadomością, Europejczyk —  
przenigdy.

Powyższemi słowy należałoby zacząć artykuł,  
omawiający produkty fabryki „Noris“ w Krakowie,  
nota bene, gdyby tej fabryce potrzebną była jakaś  
szczególna reklama. Ale obejdzie się mieszczanie  
wesele — bez marepanów, jak mówi przysłowie...  
Toż niepotrzeba fabryce „Noris“ szczególnej reklamy,  
wystarczy jej renoma, jaką sobie po dziś dzień w kraju  
zdobyła i uznanie, jakie jej wyrazili znawcy pro-  
bujący towar przed i podczas Powszechnej Wysta-  
wy krajowej we Lwowie.

Do nas, notujących główne etapy w rozwoju na-  
szego handlu i przemysłu — należy tylko zanotować  
ku wiecznej pamięci zdania znawców o wyrobach  
wspomnianej fabryki i oddać należne uznanie jed-  
nemu z tych dzielnych pracowników na niwie prze-  
mysłu krajowego, który pilnie i wytrwale pracując,  
dużo zdziałał pożytecznego i fabrykę „Noris“ stwo-  
rzył.

P. Władysław Bełdowski jest magistrem farma-  
cji i chemikiem. To powinno nam wystarczyć  
w pierwszej linii do zrozumienia, dlaczego z fabryki  
„Noris“ wychodzą tuteki cygaretowe zdrowiu niesko-  
dliwe. Rzeczą zaś rozumiejącą się samą przez się jest,  
dla czego dobry towar ma powodzenie — i dla czego  
fabryka „Noris“ prosperuje.

Według orzeczenia znawców: tuteki cygaretowe  
z fabryki „Noris“ w Krakowie, sporządzane z fran-  
cuskiej bibułki zwanej „Le Houblon“ wytrzymują na-  
stępującą próbę.

a) nie sprawiają w ustach goryczy, ani pieczenia  
w krtań, nie wywołują na języku suchości ani dra-  
pania w gardle.

b) nie naściągają zbyt gwałtownie.

c) spalają się równo z tytoniem, zaś popiół z ty-  
toniu zatrzymuje jednolitą barwę popielatą, a za-  
tem nie pokrywa się czarną, żywiczną warstwą zwię-  
glonej bibułki (jak to zwykle rzecz się ma z innymi  
bibułkami).

d) bibułka ta nie jest zbyt przezroczystą, a w  
dotknięciu palcami nie wilgnie — nie zawiera w so-  
bie drzewa, czyli cellulozę, ani gliceryny.

Z tych powodów tuteki sporządzone z bibułki  
„Le Houblon“ w fabryce „Noris“ w Krakowie — nie  
mają sobie równych.

Oprócz tutek cygaretowych, produkuje fabryka  
„Noris“ w Krakowie — prześliczne pudełka dla apte-

karzy, złotników, handli galanterijnych i t. d. tudzież  
woreczki papierowe w różnych odmianach i za ten  
wyrób, oprócz ustnego i pisemnego uznania znawców,  
otrzymał właściciel i kierownik fabryki — W. Beł-  
dowski, wielki medal państwowy na Powszechnej Wy-  
stawie Krajowej we Lwowie. (6455-3-1).

### Przewyborny koniak i rum doskonały

po cenach bardzo umiarkowanych poleca drogu-  
erji pp. Loboza i Freudmanna we Lwowie,  
Rynek 10. Dla pań znajdzie się w tej droguerji  
wiele, wiele przyborów toaletowych nieszkodliwych,  
a bardzo pięknie upiększających. Ponieważ panie  
lubią oszczędność — przeto małżonków powinny  
wyprawić po koniak i same po przybory toale-  
towe spieszyć do droguerji w Ryнку pod l. 10.  
(6371-4-4).

### Dr. JÓZEF PIĄTKOWSKI

otworzył (6349-6-4.)

#### kancelarię adwokacką

we Lwowie — ulica Sobieskiego l. 4.

Wielki handel win wszelkich, poleca p. L.  
Krampner we Lwowie, za rogatką Żółkiewską,  
który od lat wielu sprowadza do swoich piwnic  
wina z renomowanych winnic, a nabywszy wiel-  
kiej znajomości konserwacji wina, tylko najprze-  
dniejsze gatunki i po bardzo umiarkowanych ce-  
nach poleca. Zamawiać można także listownie pod  
adresem L. Krampner Lwów-Podzamcze. Za  
doskonałe wina i rychłą ekspedycję ręczy się.  
(6372-4-4).

Pod l. 24 w Ryнку, poleca się z komfor-  
tem urządzeną restaurację p. Schapiry, w której  
każdeocześnie oprócz smacznie przyrządzanych po-  
traw i przekąsek zimnych podawane są świeże,  
wyborne wszelkie napoje. Ceny w tej restauracji  
umiarkowane, usługa szybka. (6441-2-2)

### Odbiorcy.

Zwraca się baczna uwagę publiczności na  
skład i pracownię wyrobów nożowniczych p.  
Jana Lauruka, we Lwowie, przy ul. Boimów  
l. 3. Wyroby pochodzące z tej pracowni są wyko-  
nane z najlepszej stali angielskiej, a wykonane  
rzetelnie i przez uzdolnionych rękodzielników na-  
szych, dają gwarancję, że są trwalsze i tańsze  
od zagranicznych. (6388-4-3)

! Popierajmy przemysł własny!

### W Zakopanem.

Każdego czasu zamieszkać można w pięknej  
willi, posiadającej 19 pokoi gościnnych, umeblo-  
wanych bardzo starannie i wygodnie urządzonych.  
Mieszkańcy tejże willi mogą otrzymać doskonały  
wikt i usługę za bardzo umiarkowaną cenę, nie-  
mniej lekarską opiekę. Zgłaszać się należy do  
właściciela Dra Chwistka w Zakopanem.  
(6433-4-2).

Założona w roku 1868.

### KAROLA BASCHA

#### Farbiarnia i Pralnia chemiczna

ubiorów męskich i sukien damskich nieprutych,  
oraz pralnia franek.

Ceny nadzwyczaj umiarkowane, wykonanie  
bardzo staranne.

Kantor przyjęcia znajduje przy ul. Skarb-  
kowskiej l. 33., Pracownia: ul. Piekarska l. 6.  
we Lwowie.

Zastępstwo: F. J. Stupnicki w Przemyśle.

(6369-2-2).

W Złoczowie osiadł po dłuższej praktyce  
szpitalnej i prywatnej Dr. Zygmunt Bendel  
i ordynuje w domu Schora w Ryнку.

(6422-5-2.)

Wyborna restauracja na dworcu kolejowym  
umiejętnie prowadzona przez p. Stanisława Ko-  
ziołkowskiego w Tarnowie, poleca zawsze do-  
skonale potrawy świeżo przyrządzone na świeżem  
maśle przed nadejściem każdego pociągu. Przeto  
poleca się tą restaurację podróżującej publiczności,  
która w restauracji kolejowej p. Koziółkowskiego  
jakką najlepiej obsłużoną będzie, najważniejszą, że  
ceny w tej restauracji za potrawy są możliwie  
najniższe. (6397-4-2).



Wszelką konfekcję damską wykonaną podług najwiewszych żurnali z najlepszych materjałów krajowych i zagranicznych, po nader umiarkowanych cenach, poleca:

**Magazyn J. D. Rowińskiego w Krakowie.**  
(6398—2—2).

Z Krynicy:

**Restauracja i cukiernia p. Fleischmana** znajdujące się w nowo wybudowanym „Kurhauzie”, we wspaniałych prawdziwie lokalach i z całym komfortem urządzonych, zdobyły sobie tak dalece uznanie u kąpielowych gości, że kilkaset osób codziennie spożywa w niej obiad, nie mówiąc już o kolacji i śniadaniach. Rzeczywiście, p. Fleischman robi wszystko, co rzetelny przemysłowiec robić powinien, a więc uczeiwią pracą zasłużyć sobie musi na publiczne uznanie i nie ulega też wątpliwości, że w przyszłych sezonach kąpielowych, zakłady p. Fleischmana jeszcze szerszym uznaniem cieszyć się będą. P. Fleischman wypieka przytem chleb doskonały i ogólnie chwalony, gdyż jest smaczny i zdrowy.  
(6424—2—2).

Adwokat krajowy  
**Dr. PAIPER**

otworzył kancelarię adwokacką w **Przemyślu.**  
(6423-3-1.)

Warsztat nożowniczy pod firmą  
**Piotr Skawiński w Przemyślu**  
przy ul. Szerokiej No. 112.

Wykonuje wszelkie roboty w zakres nożownictwa wchodzące jak: noże i nożyce, instrumenta chirurgiczne, przyjmuje brzytwy do obeizania. również maszyny do szycia i biele reperuje. Szable oficerskie przyjmuje do polerowania skuteczniejąc tę robotę rzetelnie i po bardzo umiarkowanej cenie.  
(6440-2-2.)

**Porządek w Zakładzie inhalacyjnym Dr. Michała Janochy spadkobierców, w Szczawnicy.**

1. Zakład inhalacyjny otwarty jest codziennie rano od godziny 9-mej do 12-ej o i od 3-ej do 6-ej po południu.
2. Bilety inhalacji wydawane będą w kasie tylko za okazaniem ordynacji lekarskiej (karty polecającej).
3. Kasa otwarta jest rano od godz. 8. do 1. i od 3. do 7. po południu.
4. Bilet służy tylko do jednorazowego użytku i należy go przed użyciem inhalacji oddać służącemu
5. Bilety o cenach zniżonych mogą być użyte tylko w popołudniowych godzinach.

6. Pluć należy do spluwaczek, nigdy na podłogę.

7. Palenie cygar w zakładzie jest wzbronionem.

**Cena biletu:**

a) Do inhalacji solankowej: przed południem 70 ct., po południu 50 ct.

b) Do inhalacji jedlinowej: przed południem 60 ct., po południu 40 ct.

**Uwaga.** Po użyciu inhalacji, należy przynajmniej pół godziny wstrzymać się od mówienia.  
(6428—4—2).

Widoki Tatr i Zakopanego, fotografowane przez Zakład fotograficzny pani Marji Bizańskiej z Krakowa, odznaczają się niezwykle pięknem i starannem wykończeniem, zaś fotografie pojedynczych osób i zdjęcia grup, prawdziwie artystycznie wykonują w tym zakładzie, który prowadzony na szerszą skalę, przy najnowszych aparatach i wynalazkach, jakie u siebie zaprowadził, jest w stanie nawet najwybredniejszych zadowolić. Ceny są bardzo umiarkowane, lecz stałe.  
(6429—4—2).

**Dr. Zygmund Dzikowski**

c. k. lekarz powiatowy

w **Przemyślu ul. Mnisza 1. 3.**

Dom p. Scheinbacha

(dawniej mieszkanie dr. Casiny),

ordynuje specjałnie w chorobach wewnętrznych od godziny 3. do 5. po południu.

**W przepięknej i najstarszej willi** pani Szalayowej w Szczawnicy, jest jeszcze kilka mieszkań do wynajęcia wygodnych, tanich i czystych. Mieszkania wszystkie urządzone są wygodnie, z wielkim komfortem, umeblowane nadzwyczaj elegancko. Na życzenie kuracjuszków urządza się odpowiednio mieszkania z pościelą lub bez, nie doliczając wcale wyższych dopłat. W ogóle, ceny są bardzo umiarkowane.  
(6431—4—2).

Polecam:

Doskonałe wyroby cukiernicze, jak: torty, ciasta i cukry, oraz doborowe likier, wina, koniak i przyjmuje zamówienia na kolacje cukrowe, urządzenia weselne, pieczywa świąteczne i t. p., skuteczniejąc wszelkie zamówienia, jak najsuwniej i punktualnie. **J. Dzieciolowski**, właściciel cukierni w **Nowym Sączu**, oraz filji cukierniczej podczas sezonu letniego w **Zakopanem**.  
(6432—4—2).

**Z powodu wielkiego zapasu OBUWIA**

wysprzedaje

letnie obuwie damskie i męskie po cenie własnych kosztów w moim magazynie przy placu **Bernardyńskim 1. 12.**

Za staranne wykończenie i trwałość obuwia ręczę.  
**Wilhelm Arbaszewski.**

**Michał Piotrowski** właściciel „*Podgórskiej Torhewli w Delatynie*”. Poleca wielki zapas win, rumów, koniaków, oraz wszelkie towary korzenne w najlepszej jakości, jak również wielki skład wód mineralnych krajowych i zagranicznych.

Dla przejezdnych pośredniczy w najęciu *tanich i wygodnych mieszkań*.  
(6401—3—2).

Wyrań doskonałego mięsa wołowego, jak również własne wyborne wyroby masarskie i pyszne kiełbaski do chrzanu poleca po najumiarkowańszych cenach **Józef Lechowicz w Zakopanem**.  
(6434—2—2).

**Z Nowego Targu.**

Przejeżdżającym przez *Nowy Targ*, a pragnącym odpocząć i posilić się, poleca się doskonałą restaurację i kawiarnię p. *Franciszka Gocala* w rynku. Restauracja ta z kawiarnią jest istotnie wzorowo prowadzoną tak pod względem kulinarnym, jak i czystości, a co do cen te są nadzwyczaj umiarkowane, przeto z największą przyjemnością poleca się wszystkim.  
(6434—2—2).

Zwraca się uwagę P. T. Publiczności na *mleczarnię p. Wokna* na górnej Szczawnicy. Mleczarnia ta, jak i w latach poprzednich, prowadzoną jest wzorowo przez samego właściciela, a obecnie odrestaurowana barde wygodnie a czysto urządzona, zasługuje ze wszech miar na poparcie, zwłaszcza że w niej ceny są bardzo umiarkowane.  
(6435—3—2).

**Znana restauracja p. Ferdynanda Oleksy** z *Tarnowa w Szczawnicy*, urządzona jest z komfortem — usługa pilna, ceny bardzo przystępne. Troskliwy pan Oleksa dokłada wszelkich starań na każdym kroku, aby goście byli obsłużeni, jak się należy. Restaurację tę poleca się Szan. Publiczności.  
(6425—3—2).

## Łazienki St. Krzeptowskiego w Zakopanem.

Założone w r. 1892 o 11. gabinetach i wygodnem urządzeniem do wszelkich potrzeb hydropatycznych według w skazówek lekarskich jako to: kąpiele ciepłe, zimne, nasiadowe, igliwowie własnego wyrobu z kosodrzewu, tusze ciepłe i zimne, borowinowe za pomocą pary ogrzewane, jak również wyborna strzelnica flobertowska, służąca dla zabawy P. T. Publiczności. (6442—4—2)

**Ceny nadzwyczaj umiarkowane.**

## NIE MA OBAWY PRZED PRANIEM!!

Przy użyciu **patentowanego mydła z murzynem** pierze się 1000 sztuk w pół dniu nienagannie, czysto i pięknie bielizna trwa jeszcze raz tak długo jak przy użyciu innego mydła. Przy użyciu **patentowanego mydła z murzynem**, bieliznę pierze się tylko raz zamiast trzy razy, i nie używa się szczotek albo bielącego szkodliwego proszku. Przy użyciu **patentowanego mydła z murzynem** oszczędza się czas, materiał do palenia i siły robocze.

Zupełną nieszkodliwość potwierdza świadectwo c. k. rzeczoznawcy, przez sąd hand. ust. p. dr. Adolfa Jollasa.  
(6386—12—10)

Do nabycia w większych sklepach korzennych.

Główny skład we Lwowie:

**A LO J Z Y H Ü B N E R** w rynku.

Generalny zastępca S. Lapajówker we Lwowie. Kotlarska 1. 3

## SZCZAWNICA.

Przy Zakładzie hydropatycznym na Miedziusiu zaprowadzony został w nadchodzącym sezonie (od 20. maja do 30. września).

## Pensjonat.

na wzór zagraniczny szwajcarski z komfortem urządzony (oświetlenie elektryczne, wodociągi itp.) z opłatą od 3 zł. 50 ct za wszystko od jednej osoby za dobę. — Prospekt opłatnie na żądane.

**Dr. J. KOŁACZKOWSKI** (6410-4-2)

właściciel i kierownik Zakładu.

## Lwowski Export piwa i wszelkich gatunków wina w butelkach

Lwów, ulica Sykstuska liczbą 8.

rorszerzyłem także w kierunku zastępstwa browaru.

**J. E. Hr Larischa Münnich** w Karwinie

i zamówienia w tym kierunku tak na znakomite karwińskie piwo w beczkach, jak i w butelkach przyjmuje i skrupulatnie załatwia. Poleca również Cognac francuski i wysmienity miód staroletni.

**Lwowski Export piwa i wina w butelkach.**

(6376—4—4)



## Leopold Buczyński w Tarnowie,

(obok Kasy Oszczędności).

**Magazyn papieru, przyborów szkolnych**  
oraz artykułów religijnych

poleca

Zeszyty przepisane dla szkół ludowych w Galicji, według rozporządzenia. Wysokiej ek. Rady szkolnej kraj. z d. 7 marca 1893 r. do L. 1741.

Przy odbiorze większej ilości odstępuje znaczny rabat.

Zamówienia zamiejsowe wysłać odwrotną pocztą za zaliczką, lub nadesłaniem gotówki, nie licząc opakowania.

(6449—3—1).

Polecam mój główny

**Skład Mebli, Zwierciadeł**  
i KOBIERCÓW

### Wilhelm Sperling

(w Rzeszowie),

ulica 3. Maja.

oraz najdogodniejszą (6448—2—1)

**Wypożyczalnię mebli.**

**Fabryka pudełek, tutek cygareto-**  
**wych i worków papierowych**

## „NORIS“

w Krakowie, ul. Poselska l. 20.

Poleca palącym:

Tutki cygareto- „NORIS“ uznane przez znawców jako najlepsze.

Na żądanie przesyłam okazy i cenniki.  
(6436—st.—1)

**KSIEGARNIA ANTYKWAŃSKA**

**Arnolda Fenichel**

w Tarnowie,

poleca wszelkiego rodzaju książki i dzieła polskich i obcych pisarzy, oraz wielki wybór obrazów religijnych i rodzajowych po cenach bardzo umiarkowanych.

(6447—3—1).

### M. Friedman w Kołomyji

sprzedaje w swoim głównym składzie naftę cesarską, salonową, gospodarską niewybuchającą, oleje rzepakowe, mineralne do świecenia, i do maszyn po cenach umiarkowanych.

Usługa rzetelna.

(6460—3—1)

Skład i pracownia wyrobów blacharskich

**IGNACEGO GONKA**

w STANISŁAWOWIE,

przy placu Mickiewicza L. 9. (obok Teatru).

Przyjmuje pokrycia dachów kościelnych, cerkiewnych wież i t. d. wszelkimi gatunkami blach i rynny do tychże, tak w miejscu jak i na prowincyi.

Wyrabia wszelkie roboty ornamentalne (artystyczne).

Utrzymuje na składzie wanny nasiadowe (sitzbady) i inne wyroby w zakres ten wchodzące — wyrabia takowe starennie na czas umówiony po najtańszych cenach. Polecając się łaskawem względem Szanownej P. T. Publiczności, kreślę się z głębokim szacunkiem

**Ignacy Gonek.**

(6453—2—1).

### Cukiernia!

### Fr. NASALSKIEGO

przeniesiona z ul. Akademickiej na Sykstuską.

Poleca Szan. P. T. Publiczności wyborne: cukry, czekoladki, owoce, ciastka, karmelki, lody, ciastka drobne zwane herbatnikami. Kawę, herbatę i czekoladę, oraz wino deserowe jak: Scery Madeira i Malagę. Koniać li tylko francuzki, likiery krajowe; Amsterdamskie i wszelkie inne wyroby w zakres cukiernictwa wchodzące. (6380—3—2)

## SWOSZOWICE

pod Krakowem

### ZDROJOWISKO WÓD siarczanych

polecone przez największe powagi lekarskie, oddalone 7 kilóm. od Krakowa, stacja kolei państw. z najwygodniejszą komunikacją (5 razy dziennie koleją i 4 razy omnibusami zakładowymi).

**Zakład posiada z komfortem urządzone mieszkania**

po cenach nader przystępnych,

oraz wszelkie wygody i uprzyjemnienia dla gości kąpielowych, jakoteż

**wyborną restaurację.**

Kąpiele siarczane, jakoteż kąpiele mułowe z najlepszym skutkiem bywają stosowne i zalecane w goścu stawowym i mięśniowym, w obrażeniach kości, chorobach skóry i nerwów.

Zdroje swoszowickie co do siły i skuteczności dorównują wszelkim tego rodzaju źródłom zagranicznym. — Lekarz zakładowy wykonuje mięsienie i elektryzowanie według najnowszych prawideł sztuki lekarskiej. (6394—2—2).

Z początkiem stycznia 1896 roku

### WYJDZIE PIERWSZY ROCZNIK

JANA BURGERA

### GALICYJSKIEJ KIEGI ADRESOWEJ

dla przemysłu fabrycznego i rękodzielniczego, handlu, górnictwa, sztuki i t. p.

Redakcyja zwraca się z uprzejmą prośbą do WP. Fabrykantów, Rękodzielników, Kupców i Przemysłowców, Właścicieli kopalń, kamieniołomów, cegielni i t. p. i t. p., — oraz do WP. Artystów, Malarzy, Rzeźbiarzy, Sztukatorów i t. d., — by na karcie korespondencyjnej raczyli podać swe adresy, a odwrotną pocztą wysłane Im zostaną obszernie cyrkularze, objaśniające cel, znaczenie i sposób opisanie swego interesu w Księdze adresowej. Redakcyja żywi tę nieplonną nadzieję, że w dziele tem, którego brak tak dotkliwie uczuwać się dawał, nie brakuje ani jednej firmy krajowej. (6445—3—1)

Biurowy wydawnictwa: Lwów, ul. Sakramentek l. 3.

**Zakład zdrojowo kąpielowy klimatyczny**

## IWONICZ

otwiera sezon dnia 20 maja b. r.

Do znanych i wypróbowanych środków leczniczych Iwonicza przybywają na ten sezon zabiegi hydropatyczne i mięsienie.

Zakład cały oświetlony, a znaczna część mieszkań zaopatrzona w nowe meble. (6390—4—3)

W czasie od 20 maja do 20 czerwca i do 20 sierpnia są mieszkania zakładowe znacznie tańsze i tylko w tym okresie można uzyskać uwolnienie od taksy zdrojowej.

Lekarzem zdrojowym jest Dr. Kl. Dębicki (Lwów, Piekarska 8).

Wszelkie zgłoszenia załatwia: Dyrekcja zakładu.

## RYMANÓW

### Zakład zdrojowo-kąpielowy.

W uroczej dolinie Karpackiej nad rzeką Tabą, otoczony lasami szpilkowymi. Źródła Jodo-bromowe: sól, lit i kwas węglowy zawierającymi. Woda używana w chorobach skroficznych z anemią „brakiem krwi“ połączonych, ponieważ prócz działania przeciw skrofium, odżywia organizm i wzmacnia, dla wielkiej ilości żelaza i kwasu węglowego, który zawiera. Używa się w chorobach oczu, gardła, chorobach błon śluzowych, chorobach kobiecych, obrzmieniach i utwardzeniach, chorobach kości i stawów, w niektórych chorobach nerkowych.

Zakład oddalony 8 kilometrów od stacji kolei państwowej „transwersalnej“ Rymanów. Lekarz zakładowy Dr. J. Dukiet, prócz niego ordynują zawsze inni lekarze.

Pocztą, telegraf, rzeźnia, piekarnia, dwie restauracje, sklep korzenny i galanterijny w miejscu.

Kaplica, w której się msza św. w obu obrządkach odprawia.

Sezon kąpielowy dzieli się na trzy okresy: I od 20 maja do 20 czerwca, II. od 20 czerwca do 20 sierpnia, III. od 29 sierpnia dopóki pogoda i ładna pora sprzyja. W pierwszym i ostatnim sezonie muzyka zakładowa przygrywa dwa razy dziennie. W wielkiej sali balowej dworek gościnny odbywają się w niedzielę zabawy z tańcami, a czasem i wśród tygodnia, oraz koncerta, teatru itp.

Woda sól, ług i muł leczniczy, rozsyłają się na żądanie natychmiast. Składy główne wody i przetworów mineralnych utrzymują we Lwowie: W. Wewiórski aptekarz; w Krakowie: Wiszniewski aptekarz.

Wszelkie objaśnienia i broszurki rozsyła Dyrekcja zakładu zdrojowo kąpielowego w Rymanowie.

NB. Po zeszłorocznej klęsce po wodzi, zspelniał całkowicież zakład odnowiony, tak że żadnego śladu Szanowni goście nie zastaną i owszem wielki zakład upiększony, mosty piękne nowe, a rzeka Tabą fundamentalnie zabezpieczona, że i największej wody już się obawiać nie potrzeba.

(6416-4-2)

(Przedruk nie będzie płaconym)

**Jedyna niezawodna**  
**TRUCIZNA na MYSZY i SZCZURY**

przewyższa wszystkie dotychczas w tym celu używane. Działa trująco tylko na gryzonie (glires), jak szczur, mysz, królik itp.

Dla ludzi, jakoteż zwierząt domowych, jak pies, kot, drób itp. **nieškodliwa.**

Preparat mój jest w stanie suchym, sproszkowanym, nie podlega zepsuciu. zastosowanie jego proste, skutek **zdu-**  
**miewający.**

Wysełki w puszkach, opatrzonych sposobem użycia, po 30, 60 cent. i 1 złr, pocztą o 10 ct. więcej, skutecznie odwrotnie za pobraniem (6381-6-3.)

**Skład i laboratorium przetworów**  
**chemicznych:**

### JANA MICHNIKA

mag. farm., w BOCHNI.

Składy w większych aptekach i drogeriach.

Lwowskie

### Laboratorium Chemiczne

świadcstwem z d. 24 marca 1892 do l. 1918, stwierdziło, że jedynie tutaj niekolejne z fabryki

### J. W. Niemojowskiego

we Lwowie,

**są znakomite i zdrowiu**  
**nieškodliwe.**

Do nabycia w sklepach:

### S. W. Niemojowskiego

we Lwowie: Teatralna 3.

Jagiellońska 6.

w Krakowie: Sukiennice 28.

oraz we wszystkich handlach i trafikach.

Zlecenia z prowincji odwrotnie przy 5.000 franco.

Ostrzega się przed licznymi naśladowaniami. (6370—10—5)

Od 20 lat istniejący.

**Handel Towarów Korzennych**

### JULJANA KISIELEWSKIEGO

w Nadwórnej

poleca zaopatrzoną swoją piwnicę w wino — „Węgierskie, Austriackie, Ren-  
skie i Francuskie, Rumy, Wódki, Rosolisy i Koniaki, w rozmaitych gatunkach, oraz przy sklepie urządzone jest Pokój do Śniadań. (6405-3-2)

W tymże handlu dowiedzieć się można że na czas od maja do końca Września jest do wynajęcia w Delatynie na Horyszu 5 minut drogą do dworca kolejowego nad Prutem w bardzo pięknym miejscu położone 2 domy jeden o 2 pokojach i kuchni, drugi o 4 pokojach werandą i kuchnią z ogrodem, na sprzedaż lub do wynajęcia za umiarkowaną cenę.

### Pomieszkania letnie

z kuchniami, lub bez

**o d zhr. 4. tygodniowo**

### W MARJÓWCE

**koło Lwowa przy zakładzie**  
**hydropatycznym, z kuracją**  
**lub bez.**

Na żądanie dostarcza zarząd Marjówki urządzenie, obsługę itd. **Kuchnia i Mleczarnia** zakładowa **również dla użytku ogólnego.** Urządzenia kąpielowe i kuracyjne także dla zamieszkujących. Połączenie telefoniczne ze Lwowem **Komunikacja**, jak poniżej. We Lwowie informuje: Biuro dzienników pana Płonna ulica Karola Ludwika l. 9.

**Komunikacja między Lwowem**  
**i Marjówką:**

**Kolej elektryczna** do połowy drogi, dalsze połączenie **omnibusem**, który na razie codziennie odjeżdża od rogatki Łyczakowskiej do Marjówki w godzinach w pół do 4-tej i 6-tej po południu, z Marjówki zaś do rogatki Łyczakowskiej w godzinach w pół do 3-ciej, 5-tej i 8-mej po południu. Cena jednej jazdy Omnibusem 15 ct dla dzieci 10 ct. W razie potrzeby omnibus będzie kursować częściej. (6404-3-3)